



Gemeindeblatt in neuer Aufmachung

Liebe Bürger und Bürgerinnen der Gemeinde Halblech!

Ab der nächsten Ausgabe startet unser Gemeindeblatt in neuem Design mit noch mehr Informationen aus und über die Gemeinde Halblech sowie aus der Arbeit des Gemeinderates und aktuellen Projekten.

Wir informieren wir Sie ab sofort in zweimonatigem Rhythmus über Jugendarbeit, Nachbarschaftshilfe, Kindergarten, Schule, Vereinsarbeit, uvm.

Für kurzfristige Veranstaltungen bieten wir zudem die kostenlose Möglichkeit, diese unter unserer Homepage www.halblech.de/aktuell zu veröffentli-

chen. Ebenso neu ist die Verteilung per Post an alle Haushalte.

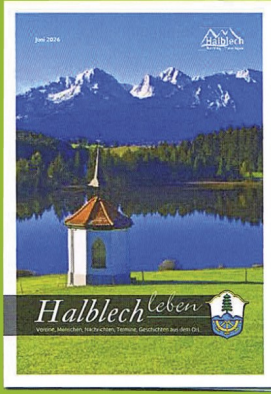
**Anzeigenschluss für die erste Ausgabe
September/Oktober ist
Montag, 10. August 2026**

Beiträge, Berichte und Bilder werden wie gewohnt kostenlos veröffentlicht. Ihre Beiträge schicken Sie bitte zukünftig per Email an: gemeindeblatt@halblech.de.

Detaillierte Preise für Anzeigen und weitere Informationen erhalten Sie unter www.gemeinde-halblech.de.

Ihre Anzeigen schicken Sie bitte ab sofort per Email an: settele@azv.de.

WIR FREUEN UNS AUF IHRE
UNTERSTÜTZUNG!



Anzeigenpreise:

Kleinanzeige	30,- €	1 1/2-spaltig	95,- €
1-spaltig	60,- €	1/4 Seite	165,- €

klein

1 1/2

1

1/4



Bild: Robert Kneschke Adobe Stock

Fischerfest

Trauchgau - Fischerhütte
(Richtung Almstube)



Freitag, 31. Juli
ab 17 Uhr

Samstag, 1. August
ab 15 Uhr

Die bekannte Fischerküche bietet Spezialitäten vom Grill und dazu Bier vom Fass.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Trauchgauer und Buchinger Fischer

D'ÄLPLER TRAUCHGAU LADEN EIN ZUM

KALKOFEN FEST

07.08.26

HEIMATABEND

Bewirtung ab 18 Uhr

Auftritte der Jugend und der Aktiven, Holzacker und Bänkler ab 19 Uhr

Es spielt die kleine Besetzung des Musikvereins Harmonie Trauchgau

08.08.26

STIMMUNGSABEND

Bewirtung ab 18 Uhr

Mit den Musikgruppen **Blosamol** sowie die **Duanix Musi** ab 20 Uhr
Barmusik: **Brotzeitmusi**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

knapp 100 Tage bin ich nun Bürgermeister unserer Gemeinde. Es waren bewegte, arbeitsreiche und zugleich ermutigende Wochen. In zahllosen Gesprächen mit Bürgerinnen und Bürgern, Vereinen, Unternehmen und vielen engagierten Menschen wurde mir eines immer wieder deutlich: Unsere Gemeinde besitzt eine enorme Stärke. Diese Stärke sind nicht Gebäude oder Zahlen im Haushalt – diese Stärke sind Sie, die Menschen, die hier leben, arbeiten und Verantwortung übernehmen.

Ich bin mit dem festen Anspruch angetreten, unsere Gemeinde aktiv zu gestalten, Entscheidungen nicht aufzuschieben und Probleme offen anzusprechen. Politik vor Ort bedeutet Verantwortung zu übernehmen – auch dann, wenn Entscheidungen nicht immer einfach sind. Wegducken hilft niemandem. Wer Zukunft gestalten will, muss bereit sein, heute die richtigen Weichen für morgen zu stellen.

Mein herzlicher Dank gilt dem Gemeinderat für die vertrauensvolle und sachorientierte Zusammenarbeit, meinen beiden Stellvertretern sowie allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde. Ich spüre täglich, dass wir gemeinsam das gleiche Ziel verfolgen: unsere Heimat Schritt für Schritt weiterzuentwickeln und für kommende Generationen lebenswert zu erhalten.

Besonders wichtig waren mir in den vergangenen Wochen die Gespräche mit unseren heimischen Unternehmen und Gewerbetreibenden. Sie schaffen Arbeits- und Ausbildungsplätze, investieren in unsere Region und leisten mit ihrer wirtschaftlichen Kraft einen unverzichtbaren Beitrag zum Wohlstand unserer Gemeinde. Eine starke Kommune braucht eine starke Wirtschaft. Deshalb werden wir auch künftig alles daransetzen, verlässliche Rahmenbedingungen zu schaffen und unsere Betriebe bestmöglich zu unterstützen.

Kläranlage & Abwasserbeseitigung:

Vor einer der größten Herausforderungen der nächsten Jahre stehen wir mit der umfassenden Erneuerung unserer Kläranlage in Halblech. Rund **7,4 Millionen Euro** werden allein dort investiert werden müssen. Hinzu kommen erhebliche Investitionen in die Sanierung unseres Kanalnetzes. Das sind Summen, die niemand leichtfertig beschließt.

Doch wir dürfen den Bürgerinnen und Bürgern nichts vormachen: Diese Investitionen sind nicht Wunsch, sondern Pflicht. Neue gesetzliche Vorgaben und wasserrechtliche Anforderungen lassen uns keinen Spielraum mehr. Wir können diese Entscheidungen nicht auf die nächste Generation verschieben. Wer Verantwortung trägt, muss handeln, auch wenn dies finanzielle Belastungen – in Form von künftigen Gebührenanpassungen in Kombination mit Einmalzahlungen bzw. Verbesserungsbeiträgen ab Baubeginn im Jahr 2028 für alle Grundstückseigentümer – mit sich bringt.

Ich verspreche Ihnen dabei eines: Jeder Euro wird mit größter Sorgfalt eingesetzt. Transparenz, Wirtschaftlichkeit und ein verantwortungsvoller Umgang mit den Geldern unserer Bürgerinnen und Bürger haben für mich oberste Priorität. Über die Hintergründe und die einzelnen Maßnahmen werden wir Sie ausführlich und verständlich informieren.

Gemeindeentwicklungskonzept (GEK):

Ein weiterer Meilenstein ist der Abschluss unseres Gemeindeentwicklungskonzeptes. Dieses Konzept ist weit mehr als eine Sammlung guter Ideen. Es ist unser gemeinsamer Fahrplan für die Zukunft. Es beschreibt, wie wir unsere Ortsteile weiterentwickeln, wie wir Wohnen, Arbeiten, Mobilität und Lebensqualität miteinander verbinden und wie wir unsere Heimat für kommende

Generationen erhalten können. Am **1. Oktober** werden wir die Ergebnisse in einer Bürgerinformationsversammlung vorstellen. Ich lade Sie herzlich ein, diesen Weg aktiv mitzugehen.

Wärmeenergiekonzept Bayernniederhofen:

Auch beim Wärme- und Energiekonzept gehen wir den nächsten wichtigen Schritt. Mit der anstehenden Versorgung des Feuerwehrhauses Buching, des Bauhofes und des ehemaligen Degle-Gebäudes setzen wir auf eine nachhaltige und zukunftsfähige Energieversorgung. Die notwendige Erneuerung duldet keinen weiteren Aufschub. Deshalb werden wir bereits im August die entscheidenden Beschlüsse fassen.

Personal:

Veränderungen gibt es auch im Rathaus. Der Weggang unseres Kämmerers und unserer Standesbeamtin schmerzt uns sehr. Beiden gilt mein herzlicher Dank für ihren engagierten Einsatz. Gleichzeitig nutzen wir die Chance, unsere Verwaltung personell neu aufzustellen und weiterzuentwickeln. Neue Mitarbeiterinnen werden unser Team bereits in den kommenden Wochen verstärken. Auch unser Bauhof erhält mit einem Bauhofleiter zusätzliche Führungskraft, um die vielfältigen Aufgaben künftig noch effizienter und bürgernäher erfüllen zu können.

Vereine & Veranstaltungen:

So wichtig Investitionen und Infrastruktur auch sind – das Herz unserer Gemeinde schlägt in den Vereinen, den Feuerwehren, den Kirchen, den sozialen Einrichtungen und bei den vielen Ehrenamtlichen. Sie alle sorgen dafür, dass unsere Gemeinde mehr ist als ein Wohnort. Sie schaffen Gemeinschaft, Zusammenhalt und Heimat. Dafür möchte ich Ihnen allen von Herzen danken.

Einige besondere Höhepunkte unseres Gemeindelebens werden neben dem Fischerfest, dem Kalkofenfest auch wieder der **Viehmarkt am 21. September 2026** sein. Solche Veranstaltungen zeigen, was unsere Gemeinde ausmacht: Tradition, Gemeinschaft und die Freude am Miteinander.

Gemeindeblatt:

Auch mit dem Gemeindeblatt werden wir künftig neue Wege gehen. Ich möchte Sie nicht nur über Entscheidungen informieren, sondern Zusammenhänge erklären. Gerade bei großen Investitionen erwarte ich zu Recht kritische Fragen. Deshalb setzen wir auf größtmögliche Offenheit und Transparenz. Ab September erhalten alle Haushalte – künftig im 2-monatlichen Rhythmus – das Gemeindeblatt wieder regelmäßig – sowohl digital als auch in gedruckter Form.

Ich lade Sie herzlich ein, diesen Weg mitzugestalten. Bringen Sie Ihre Ideen ein, berichten Sie über das vielfältige Leben in unseren Vereinen und Organisationen und begleiten Sie die Entwicklung unserer Gemeinde konstruktiv. Gute Kommunalpolitik lebt vom Dialog, vom gegenseitigen Respekt und vom gemeinsamen Willen, unsere Heimat jeden Tag ein Stück besser zu machen.

Ich bin fest davon überzeugt: Die kommenden Jahre werden anspruchsvoll. Aber sie bieten auch große Chancen. Wenn wir mutig entscheiden, verantwortungsvoll handeln und als Gemeinschaft zusammenstehen, werden wir diese Herausforderungen erfolgreich meistern. Unsere Gemeinde hat eine gute Zukunft – und diese Zukunft gestalten wir gemeinsam.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien einen schönen Sommer, unseren Kindern erholsame Ferien und uns allen viel Gesundheit und Zuversicht.

**Ihr Bürgermeister
Bernhard Kern**

**Anmeldung und Information bei
Frau Wolf, Tel. 08368 7308**

September 2026

Body Balance Pilates I / II 10 Abende

Jutta Wagener, Physiotherapeutin
Mittwoch, den 16.09. – 9.12.26
16.00 – 17.00 Uhr
17.15 – 18.15 Uhr
Nur noch auf Warteliste
Spiegelsaal, Schule Trauchgau

Body Balance Pilates III 10 Abende

Jutta Wagener, Physiotherapeutin
Donnerstag, den 17.09. – 10.12.26
8.00 – 9.00 Uhr
Nur noch auf Warteliste
Spiegelsaal, Schule Trauchgau

Kräuterwanderung – Gesunde Kräuter

f. Küche und Hausapotheke

1 Nachmittag

Petra Bischoff, Heilkräuterführerin
Mittwoch, den 23.09.26
15.00 – 17.00 Uhr
Kenzenparkplatz Halblech

Wirbelsäule-Flow-Workout

Claudia Hollmann 10 Abende

Montag, den 28.09. – 07.12.26
17.45 – 18.45 Uhr
Raiffeisengebäude, Nebeneing. Trauchgau

Oktober 2026

Yoga I für Anfänger 10 Abende

Yoga II für mäßig Fortgeschrittene

Claudia Hollmann, Yoga Lehrerin
Donnerstag, den 01.10. – 10.12.26
17.00 – 18.30 Uhr (Yoga I)
18.45 – 20.15 Uhr (Yoga II)
Raiffeisengebäude, Nebeneing. Trauchgau

Bauch – Beine – Po 15 Vormittage

Sylvia Dressel
Freitag, 02.10. – 19.02.27
7.45 – 8.45 Uhr
Spiegelsaal, Schule Trauchgau

Hatha-Yoga für Senioren am Vormittag m. Schwerpunkt Rücken

Sonja Wagenknecht **10 Vormittage**

Montag, den 05.10. – 14.12.2026

08.30 – 10.00 Uhr
10.30 – 12.00 Uhr
Spiegelsaal, Schule Trauchgau

Raus aus dem Kopf – rein ins Fühlen

5 Abende

Julia Mayr, Stressprävention mit Pferden
Montag, den 05.10. – 02.11.26
19.00 – 21.00 Uhr
Bayerniederhofen, Hafenfeld

November 2026

Räuchern mit heimischen Kräutern

Petra Bischoff **1 Nachmittag**

Freitag, den 06.11.26
16.00 – 18.00 Uhr
Pfarrheim Trauchgau

Januar 2027

Sicher im Netz—Kinder kompetent begleiten

1 Abend

Michael Neubert, Betriebsinformatiker
Donnerstag, den 21.01.27
19.00–20.30 Uhr
Mehrzweckraum Schule Trauchgau

Februar 2027

Vorsorgevollmacht u. Patientenverfü- gung

1 Abend

Ludwig Straub, Rechtsanwalt
Donnerstag, den 18.02.27
18.00 – 19.30 Uhr
Mehrzweckraum Schule Trauchgau

Selbstverteidigung für Jugendliche— 12 bis 18 J.

Andreas Beck **6 Nachmittage**

Samstag, den 13.02. – 20.03.27
16.00 – 17.30 Uhr
Turnhalle Bayerniederhofen

April 2027

Selbstverteidigung für Frauen ab 18 J.

Andreas Beck **4 Nachmittage**

Samstag, den 10.04. – 01.05.27
16.00–17.30 Uhr
Turnhalle Bayerniederhofen

Nachbarschaftshilfe
Halblech e.V.



**Das Büro der Nachbarschaftshilfe ist
im August geschlossen. Telefonisch
erreichbar unter Tel. 913 6360.**

Seniorenessen

Donnerstag, 13.08.2026 ab 12:00 Uhr,
Gasthaus Sera Unterreithen
Dienstag, 25.08.2026 ab 12:00 Uhr,
Almstube Trauchgau

Eingeladen sind alle Senioren der Ge-
meinde Halblech.

Anmeldung unter Tel. 913 6360. Fahr-
dienste werden angeboten.

Strickeria, Fit-mach-mit, Seniorencafe und PC-Sprechstunde

starten wieder im September

Termine in der St. Peter Kapelle



Sonntag, den **16.08.2026** um **9:30 Uhr**
Evang. Gottesdienst mit Abendmahl

Freitag, den **21.08.2026** um **19:30 Uhr**
Besinnung mit Markus Fischer und der
Gruppe „Bergwind“

Friedhof Trauchgau Grabsteinprüfung

Sehr erfreulich ist das Ergebnis der
Grabsteinprüfung, die am 27.07.2026
durchgeführt wurde: Es wurde kein
Grabstein beanstandet.

Landratsamt Ostallgäu Sperrmüllsammlung

Die 3. Sperrmüllsammlung findet in der
Zeit zwischen dem 21.09.2026 und
02.10.2026 statt. Die Sperrmüllkarte
hierfür muss bis spätestens **Freitag, den
28. August 2026** abgegeben werden.

Kinder- und Jugendprogramm:

"Mit dem Jäger ins Revier"

Freitag, den 07.08.2026 um 09:00 Uhr

Revierjäger Tobias Gschmeißner erklärt den Kindern am Frei-
tag, 7. August, nahe des Illasbergsees so manches über Wild,
Wald und Jagd. Nach einer Wanderung in den Wald gibt es
viele Infos und ein Quiz mit zehn Fragen. Wer vorher gut auf-
gepasst hat, dürfte damit keine Probleme haben. Zu gewinnen

gibt es verschiedene Preise.

Zum Schluss spendieren die Jäger der BJV-Kreisgruppe Füssen
eine Brotzeit und Getränke.

Treffpunkt ist um 9 Uhr am Illasbergsee-Parkplatz zwischen
Roßhaupten und Halblech. Gegen 12 Uhr können die Kinder
dort wieder abgeholt werden. Eltern und Freunde dürfen auch
mitwandern. Die Exkursion findet bei jedem Wetter statt. Eine
Anmeldung ist nicht erforderlich.

40 Jahre im Dienst der Kirche

Seltene Ehrung für Mesner Richard Schwarz

Die Kirche St. Andreas ist ohne ihn nicht denkbar, er ist eine Institution in Trauchgau. „Er ist in der Kirche immer der Erste und auch der Letzte“, wie Pfarrer Dr. Hilary Ubah in seiner Laudatio für Richard Schwarz betonte. Er betreut nicht nur die Kirche, auch der Friedhof und der Kirchplatz tragen seine Handschrift. Im Rahmen des Sonntagsgottesdienstes wurde Richard Schwarz für seine 40-jährige Tätigkeit als Mesner von der Diözese Augsburg und dem Mesnerverband geehrt.

Viele Geistliche hatte er in all seinen Dienstjahren kennengelernt und betreut. Auch ein gutes Miteinander mit Geistlichen anderer Konfessionen war ihm immer wichtig.

Bei Sterbefällen, Hochzeiten und anderen Anlässen ist Richard für die Leute im Ort der Ansprechpartner, der sich einfach in allem auskennt und helfen kann.

Für seine wertvolle Arbeit dankten neben Pfarrer Dr. Hilary Ubah und Diakon Pierre D'Antino, auch die Pfarrgemeinderatsvorsitzende Marianne Niggel. Dem Dank schloss sich Halblechs Bürgermeister Bernhard Kern mit einem kleinen Präsent an. Mit stehenden Ovationen erhielt er von der ganzen Pfarrgemeinde langanhaltenden Applaus.

Da Richard Schwarz ein großer Blumenliebhaber ist, erhielt er neben den Urkunden auch eine reich bepflanzte Blumenschale von der Pfarrei.



Von links: Diakon Pierre D'Antino, Bürgermeister Bernhard Kern, Richard Schwarz, Pfarrer Dr. Hilary Ubah

Foto und Text: Michael Straub

Kindertagesstätte
St. Andreas Trauchgau



Sommerfest mit Sinnes-Rallye begeistert Groß und Klein

Am Freitag, den 26. Juni, fand das Sommerfest unserer Kindertagesstätte unter dem Motto „Sinnes-Rallye“ statt. Trotz hochsommerlicher Temperaturen ließen sich zahlreiche Familien die gute Laune nicht nehmen und verbrachten gemeinsam einen fröhlichen Nachmittag.



Rund um den Kindergarten warteten auf die Kinder und ihre Eltern verschiedene Stationen, an denen sie ihre Sinne auf spielerische Weise entdecken und ausprobieren konnten. Ob beim Riechen, Sehen, Hören, Fühlen, Balancieren oder Schmecken – überall gab es spannende Aufgaben zu meistern. Für die erfolgreiche Teilnahme erhielten alle Kinder als besondere Erinnerung eine Medaille, auf die sie sehr stolz waren. Im Anschluss lud das Außengelände des Kindergartens zum gemeinsamen Verweilen ein. Die Kinder hatten viel Freude an

der Seifenblasen-Station, im Klangwald und beim Marshmallow-Grillen. Für das leibliche Wohl sorgte ein reichhaltiges und liebevoll zubereitetes Buffet, das von unseren Eltern gestaltet wurde.

Die ausgelassene und herzliche Stimmung zeigte einmal mehr, wie schön Gemeinschaft sein kann. Ein solches Fest wäre ohne die Unterstützung vieler helfender Hände nicht möglich.

Ein herzliches Dankeschön gilt unserem Elternbeirat, der den Auf- und Abbau der Biertischgarnituren übernommen und die Organisation der Getränke koordiniert hat. Ebenso bedanken wir uns ganz besonders bei einer Kindergartenmama für die liebevolle Herstellung der Medaillen. Sie waren das Highlight für viele Kinder und sorgten für strahlende Augen.

Wir bedanken uns bei allen Familien für ihr Kommen, ihre tatkräftige Unterstützung und den wunderschönen gemeinsamen Nachmittag. Es war ein rundum gelungenes Sommerfest, das allen noch lange in schöner Erinnerung bleiben wird.

Kunstaussstellung– Kreativität, die begeistert

Vom 24. bis 26. Juni fand unsere Kunstaussstellung im Pfarrheim in Trauchgau statt. Mit viel Stolz präsentierten die Kinder ihre selbst gestalteten Kunstwerke und Gemälde.

Das Besondere an der Ausstellung: Die Kinder führten die Besucherinnen und Besucher persönlich durch die Ausstellung. Mit großer Begeisterung erklärten sie ihre Kunstwerke, erzählten von ihrer Entstehung und beantworteten die Fragen der Gäste. Es war beeindruckend zu sehen, mit wie viel Freude und Selbstbewusstsein die Kinder ihre Werke präsentierten.

Das Feedback der Besucherinnen und Besucher war durchweg sehr positiv. Die vielen wertschätzenden Rückmeldungen und das große Interesse an den Kunstwerken machten die Kinder besonders stolz und zeigten ihnen, wie sehr ihre Kreativität geschätzt wird.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die unsere Ausstellung besucht und den Kindern so viel Anerkennung geschenkt haben.

Foto und Text: KiTa St. Andreas

Vereinigte Schützen Trauchgau e.V.

Trauchgauer Schützen eröffnen Kleinkalibersaison



Mit einem Bildscheibenschiessen für Vereinsmitglieder und Gäste von den Nachbarvereinen Prem und Osterreinen haben die Vereinigten Schützen Trauchgau Ende Juni den Kleinkaliber-Sommerschießbetrieb eröffnet. Dabei stand wie immer nicht nur der sportliche Wettstreit im Vordergrund, sondern auch das gemütliche Beisammensein unter Gleichgesinnten. Schützenmeisterin Petra Etschmann dankte allen, die sich am Herichten des Standes nach der Winterpause beteiligt hatten. Außerdem überreichte sie dem für seine Verdienste um den Verein zum Ehrenmitglied der Vereinigten Schützen ernannten Josef Jaud seine Ernennungsurkunde.

Am treffsichersten auf der Bildscheibe war Inge Schwarzenbach mit 70 Ringen. Zweiter wurde Wilfried Dittrich mit einem 170,6-Teiler und auf Rang drei folgte Franz Etschmann mit 68 Ringen. Die Ehrenscheibe gewann Rudi Lutz.

Den ganzen Sommer über wird jetzt jeden Donnerstag ab 18 Uhr in der Schussstatt in Halblech mit dem Kleinkaliber oder dem Zimmerstutzen geschossen. Dazu sind sämtliche Vereins-

mitglieder, die Schützen der Nachbarvereine Buching-Berghof, Osterreinen und Prem herzlich eingeladen. Die Schützen freuen sich aber auch über Besuch von sonstigen am Schießsport interessierten Bürgern oder Feriengästen. Für sie stehen Leihgewehre und Munition am Schießstand zur Verfügung.



v.l.: Scheibengewinner Rudi Lutz, die Erstplatzierte auf der Bildscheibe, Inge Schwarzenbach, Ehrenmitglied Josef Jaud und Schützenmeisterin Petra Etschmann

Foto und Text: VS Trauchgau

Kindergarten „Sonnenstrahl“ Buching

„Jeder Abschied ist der Beginn einer neuen Reise. Was bleibt, sind die Erinnerungen – und die Freude auf das, was vor uns liegt.“



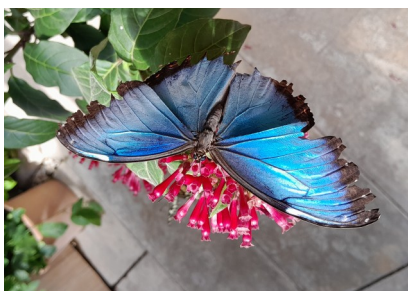
Ruhestand

Nach über 30 Jahren verabschieden wir unsere liebe Kollegin **Karoline Zeller** in den wohlverdienten Ruhestand.

Von Herzen danken wir ihr für ihr langjähriges Engagement, ihre liebevolle Art und die unzähligen Spuren, die sie in unserem Kindergarten hinterlassen hat. Mit viel Herz, Geduld und Freude hat sie Kinder begleitet, Familien unterstützt und unser Team bereichert.

Liebe Karoline, wir wünschen dir für diesen neuen Lebensabschnitt Gesundheit, Glück und viele schöne Momente. Genieß deine freie Zeit – und schau gerne immer wieder bei uns vorbei!

Ausflug ins Schmetterlingshaus nach Pfronten



Zum Abschluss unseres Projekts „von der Raupe zum Schmetterling“ machten wir uns mit allen Kindern auf den Weg ins Schmetterlingshaus nach Pfronten.

Bei strahlendem Sonnenschein fuhren wir gemeinsam mit dem

Bus los. Nach einer Brotzeit auf dem Planetenspielplatz konnten die Kinder in kleinen Gruppen zahlreiche Schmetterlinge, Schildkröten und Echsen bestaunen. Den gelungenen Ausflug ließen wir mit einem leckeren Eis ausklingen – ein schöner Abschluss eines erlebnisreichen Tages.

Wir sagen Danke!

Ein Kindergartenjahr voller gemeinsamer Erlebnisse geht zu Ende. Das möchten wir zum Anlass nehmen, **von Herzen Danke zu sagen**.

Unser besonderer Dank gilt unserem **Förderverein**. Durch eure großzügige Unterstützung können wir den Kindern immer wieder besondere Erlebnisse ermöglichen. So habt ihr in diesem Jahr unter anderem die Buskosten für unseren Ausflug ins Schmetterlingshaus übernommen.

Ein herzliches Dankeschön geht auch an **alle Eltern** für euer Vertrauen, eure Unterstützung und die wertvolle Zusammenarbeit.

Ebenso danken wir unserem **Elternbeirat**, der uns mit großem Engagement, vielen Ideen und tatkräftiger Hilfe das ganze Jahr über begleitet hat. Ohne euch wäre vieles nicht möglich gewesen.

Ein weiterer Dank gilt unseren Mitarbeitern des Bauhofs, die stets zur Stelle sind, wenn Hilfe gebraucht wird – ob beim Reparieren, Mähen oder Anpacken. Vielen Dank für euren Einsatz!

Vergelt's Gott allen, die unsere Arbeit durch Spenden oder tatkräftige Unterstützung begleitet haben.

Wir wünschen allen Familien erholsame Sommerferien, unseren Vorschulkindern einen wunderbaren Start in die Schule und freuen uns darauf, nach den Ferien unsere neuen Kindergartenkinder herzlich willkommen zu heißen.

Das Team des Kindergartens Sonnenstrahl

Text & Foto: Kindergarten Sonnenstrahl

SUPERmarkt

**Spiele- und Musik-Festival der Bräuhäus-Passagen
am Samstag, den 29. August 2026**

Südtirol zieht ein: Live-Musik ab 17:00 Uhr
mit dem **Bumtschak-Welle**
in Kabarett-/Chanson-/Alternative-Pop-Atmosphäre
Schöne Stimmen, schöne Arrangements.

Um 15:00 Uhr **Kasperletheater**, um 20:00 Uhr **Kino**.
Cocktailbar, feine Speisen und Überraschungen.

BRÄUHAUS-PASSAGEN
Welfenstraße 13E
86989 Steingaden
MO-FR: 08:00-18:00
SA: 08:00-13:00

**Wir freuen
uns auf Euch!**

Deine Karriere. Deine Region.
Deine *Zukunft* bei uns.

Bewirb dich
jetzt um eine
Ausbildung für
2027 oder ein
Praktikum
bei uns.

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.



QR-Code scannen und loslegen: Finde alle
Infos und bewirb dich jetzt für deine Zukunft
bei uns.

Raiffeisenbank
Südliches Ostallgäu eG
Ihr Partner vor Ort - kompetent & fair



*Du suchst einen krisensicheren Arbeitsplatz in
der Lebensmittelbranche? Dann komm zu uns!*

WIR SUCHEN:

Mitarbeiter Verkaufssinnendienst (m/w/d) in Vollzeit

Wir erweitern uns und suchen daher für unseren Vertriebsinnendienst am Standort in Prem eine
Unterstützung (m/w/d).

Das solltest Du mitbringen:

Kaufmännische Ausbildung • Erfahrung im Vertrieb
von Vorteil • Einwandfreies Deutsch in Wort und
Schrift • sicherer Umgang mit den gängigen MS
Office Programmen • hohe kommunikative Fähigkeiten
und Freude am telefonischen Kundenkontakt •
Selbstständiges und präzises Arbeiten • Zuverlässigkeit
und gute Teamfähigkeit

Deine Aufgaben:

Ausbau & Pflege unserer Kundenbeziehungen •
Kundengewinnung • Telefonverkauf • Angebotserstellung
• Auftragsabwicklung • Reklamationsbearbeitung • Rechnungsstellung

Wir bieten:

Attraktive Vergütung • VWL • Weihnachts- und Urlaubsgeld • Vergünstigte Konditionen sowie
Deputat in unseren Käse-Almen • EGYM Wellpass • Familiäres Betriebsklima • Abwechslungsreiche Aufgabenbereiche • Ausführliche Einarbeitung

Bürokraft Versand (m/w/d) in Teilzeit

Wir erweitern uns und suchen daher für unseren Privatversand am Standort in Steingaden
eine Bürokraft (m/w/d).

Das solltest Du mitbringen:

Einwandfreies Deutsch in Wort und Schrift • Selbstständiges und präzises Arbeiten • Zuverlässigkeit und
gute Teamfähigkeit • Bearbeitung von Kundenanfragen und Kundenaufträgen • MS Office Grundkenntnisse
• Flexible Einsatzbereitschaft (zu Stoßzeiten auch an Sonn- und Feiertagen) • Hohe kommunikative
Fähigkeiten und Freude am telefonischen Kundenkontakt • Datenpflege und weitere verwaltende Aufgaben

Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen!

Bitte sende diese an: Schönegger Käse-Alm GmbH, Tobias Holl, Steinwies 20,
86984 Prem, Tel. 08862/9801-64, bewerbung@schoenegger.com

aus Heumilch g.t.S.



DAV-Ortsgruppe
Steingaden
Termine im August

01.08.2026

Schönverwall-Runde (MTB-Tour)
Anmeldung bei Rainer Kinzelmann
01578/5842765

14. bis 16.08.2026

Bishorn von Zinal über Tracuithütte
Anmeldung bei Dr. Niko Fischer
0152/04561056

21. bis 23.08.2026

Feldern Alm für Familien
Anmeldung bei Sebastian von Eltz
0173/6918922

22. oder 23.08.2026

Bike & Hike auf den Patteriol
Anmeldung bei Timo Heinzinger
01523/4633665

Weitere Termine sowie Informationen
bzw. Details zu den einzelnen Touren
und Aktivitäten auf www.dav-peiting/ortsgruppe-steingaden.de.
Timo Heinzinger, Tourenwart

Jeden Donnerstag um 20:00 Uhr

Begegnungsgruppe für alkoholabhängige
und/oder Angehörige im Pfarrheim
Trauchgau.

Ansprechpartner:

Rosi Gschwill: Tel. 08368 251

Hubert Schopper: Tel. 08368 9277



Pizzeria | Ristorante Lechaue
Aumühle 4
86984 Prem

WIR SUCHEN DRINGEND VERSTÄRKUNG!

*Wir suchen dich als
Servicekraft (m/w/d)
in unserer Pizzeria & Ristorante Lechaue
(auf geringfügiger Basis • ab sofort)*

*Wenn du also Lust hast, unsere Pizzeria zu unterstützen,
dann melde dich gerne bei uns für ein Kennenlerngespräch
oder ein Probearbeiten.*

✉ info@lechaue.de

☎ 08862 9117294

☎ 0176 24154012



Interesse

am Verkauf von feinen Wurstwaren!
Für unser Team suchen wir
ab sofort oder
zum nächstmöglichen Termin

Verkäufer/in (m/w/d)

in Teilzeit oder auf Minijob-Basis
auch als Quereinsteiger möglich.
- Arbeitszeit vormittags -

Angemessene Bezahlung, betriebliche Ver-
günstigungen, gemeinsames Frühstück, ...

Bewerbungen telefonisch oder
schriftlich an

Metzgerei Dressel, Romantischestr. 10
87642 Halblech, Tel. 08368 275

e-mail metzgerei.dressel@t-online.de

Echtler Garten + Forst

Rasen- und Gartenpflege, Baum-, Strauch- und Heckenschnitt,
Risikobaumfällungen, Baggararbeiten, Hebebühnenverleih

David Echtler, 87642 Halblech

Tel. 08368 1614 - Mobil: 0162 6147350

E-Mail: davidechtler@aol.com



Wir machen Urlaub

Allgemeinmedizin vom 17.08. – 01.09.2026

Die Vertretung für die Zeit unseres Urlaubs übernimmt
für die Allgemeinmedizin:

- David Schilling, Roßhaupten, Tel: 08367 91010
(17.08. – 01.09.26)

- Dr. med. Thomas Stingl, Steingaden, Tel: 08862 572
(17.08. - 21.08.26)

Doki vom 17.08. – 28.08.2026 und **vom 07.09. – 15.09.2026**

Die Vertretung für die Zeit unseres Urlaubs übernimmt für Doki die Kinderärzte:

- Praxis Florian Müller, Füssen, Tel: 08362 921350
(17.08. – 28.08.26, 07.09. - 15.09.26)

- Praxis Josef Seidl & Dr. med. Hogler Hedderich, Füssen, Tel: 08362 7250
(17.08. – 21.08.26, 07.09. - 15.09.26)

Ihre Praxisgemeinschaft Halblech



GEMEINDEBLATT

Achtung geänderter Anzeigenschluss!

Für die Ausgabe
September/Oktober
schicken Sie bitte Ihre
Anzeigen bis
Montag,
10. August 2026
an die
Mediengruppe
Allgäuer Zeitung
Christian Settele
Telefon 08362 5079-18
settele@azv.de

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Halblech, Dorfstr. 18,
87642 Halblech

Verantwortlicher i.S.d.P.

Bernhard Kern, Erster Bürgermeister der
Gemeinde Halblech

Redaktion: Gemeindeverwaltung

Rufnummern - Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung

Telefon 08368 / 91222-0
Email rathaus@halbblech.de
Mo bis Fr 8 - 12 Uhr
Donnerstag 14 - 18 Uhr

Gästeinformation Buching

Telefon 08368 / 285

Gästeinformation Trauchgau

Telefon 08368 / 91222-22

Leihbücherei in Trauchgau

Telefon 08368 / 940552
Email: buecherei-trauchgau@t-online.de
Montag und Donnerstag: 15 – 18 Uhr

Grundschule Halblech

Telefon 08368 / 1489

Pfarrämter

Bayerniederhofen Telefon 08368 / 250
Trauchgau Telefon 08368 / 230
Waltenhofen Telefon 08362 / 8207
Aktueller Gottesdienstanzeiger unter
www.pg-forggensee.de

Evangelisches Pfarramt Füssen

Telefon 08362 / 6177

Kindergarten Sonnenstrahl

Telefon 08368 / 869

Kindergarten St. Andreas

Telefon 08368 / 1057

Kinderkrippe St. Andreas

Telefon 08368 / 913472

Nachbarschaftshilfe Halblech e.V.

Hilfe im Alltag Telefon: 913 63 60
Öffn.Zeit: Di 10 - 12 + Do 15 - 16.30 Uhr

Wertstoffhof Öffnungszeiten

Mittwoch 15 - 18 Uhr
Samstag 9 - 12 Uhr

Forstdienststelle Halblech / Trauchgau

Revierleiterin Fr. Schneider
Tel. 08341 / 90023 030
Revierleiter Herr Schneider
Tel. 08341 / 90023 040

Energieversorgung Buching-Trauchgau

Lechbrucker Str. 4 in Halblech

Störungsnummer Strom:

Telefon 08362 / 9090
Telefon 08368 / 9280
Handy 0176 / 23596515

Störungsnummer Wasser:

Handy 0175 / 2273756
Telefon 09938 / 919330

Störungsnummer Abwasser:

Handy 0172 / 860 3275

Landespolizei Füssen

Telefon 08362 / 91230

Notruf bei Unfall, Überfall **110**
bei Feuer **112**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

am Wochenende **116 117**

Notarzt – BRK **112**

Dorfmuseum Trauchgau

Veranstaltungen im August 2026

Donnerstag, 06. August

16:00—20:00 Uhr

Lange Museumsnacht

19:00 Uhr: Film „Glockenguss und
Glockenweihe, 1991“

Allgemeine Öffnungszeiten:

Donnerstag, 06. August, 16—19 Uhr
Donnerstag, 13. August, 16—19 Uhr
Donnerstag, 20. August, 16—19 Uhr
Donnerstag, 27. August, 16—19 Uhr

Jugendtreff Halblech



Viel Spaß

in Memmingen

Am Sonntag (14.06.) starteten 2 Betreuer und 6 Jugendliche gemeinsam mit dem Bus Richtung Memmingen, um im GOLF VENTURE einen spannenden Tag zu verbringen. Beim 4D Schwarzlicht Minigolf konnten die Mädchen einen deutlichen Sieg gegen die Jungs erringen. Im Anschluß schlüpfte beim Laser Maze jeder mal in die Rolle eines Agenten und versuchte möglichst schnell durch einen Laser-Parkour zu gelangen und beim Light Jumper kam es zu actionreichen Wettkämpfen in dem es darum ging die meisten Punkte zu erhüpfen, während Lichtpunkte wild über einen Boden huschten.

Also kurz gesagt ein toller Ausflug mit

ganz viel Spaß, was nur möglich war, da Aykut vom Kreisjugendring in diesem Jahr den Jugendtreff mit seinem Projekt: „Zukunft bunt“ in Person und auch mit finanziellen Mitteln unterstützt!



Im August macht der Jugendtreff Ferien, wir planen aber bereits unsere Angebote für den Herbst:

Save the Day: 17.10.2026 -> Jugendfahrt in den **Allgäu SkylinePark**. Nähere Infos findet ihr schon jetzt auf unserer Homepage (jugendtreff.halblech.de)

Wir sind eure Jugendbeauftragten

Im Zuge des neu gewählten Gemeinderats wurden zwei neue Jugendbeauftragte bestimmt, **Marion Treber** und **Christian Pohl**.

Als Jugendbeauftragte übernehmen wir die Aufgabe die Interessen von Kinder und Jugendlichen sichtbar zu machen und zu vertreten. Marion Treber begleitet diese Aufgabe als ehrenamtliche Gemeinderätin und Jugendbeauftragte, Christian Pohl als ehrenamtlicher Jugendbeauftragter. Unser gemeinsames Ziel ist es Kinder- und Jugendarbeit in der Gemeinde in enger Zusammenarbeit, auch mit den Vereinen und anderen Institutionen, weiter zu entwickeln. Dabei möchten wir Bewährtes stärken, neue Ideen fördern und Menschen miteinander vernetzen. Wir sehen uns als Ansprechpartner, Unterstützer und Bindeglied, um Interessen, Ideen und Wünsche von Kindern und Jugendlichen mit den Angeboten, Vorstellungen und Möglichkeiten von Vereinen, der Gemeinde sowie den Einrichtungen der Kinder- und Jugendarbeit zusammen zu bringen. Der Jugend eine Stimme geben und auch durch Beteiligung aktiv in das Gemeindeleben mit einbeziehen, denn nur so entsteht ein lebendiges Miteinander.

Nehmt gerne Kontakt zu uns auf!

Marion Treber

per Mail: rathaus@halbblech.de
Handy: 0172-2443440

Christian Pohl

per Mail: rathaus@halbblech.de
Handy: 0176-24094882



v.l. Christian Pohl, Marion Treber, Bürgermeister Bernhard Kern

Text: Marion Treber / Foto: Gemeindeverwaltung